

# SAINT-VINCENT

## Péquè lé pèi vignon biàn?

«In vignèn vièi on per lo mièi é y é pa 'n vicho» - parì i dijaon eun có é y é vér co òra...

Can lé piêt inviouanon a fripoté lo vezadzo é can lé prumire piume blantse inviouanon a parétre seu la téta (lé-z-esper i guión la canisia) in moué dé no comènson a ché tracassì.

I déèn la coulour di pèi é dé la pé a la mélanaïna, na sustanse qué lé sellule dé la pé méma produéchon.

Can lé raich di pèi fornéchon pamé la mélanaïna, lé pèi vignon biàn.

La pé é lé pèi dé y albeun son biàn a cóza dé la mancanse dé la mélanaïna, in rijòn d'eun tsandzemèn jénétécco (lé-z-ouèi dé chudzèn son ros péquè i mérioulon la quertà atraver lé piquiouude véne dé la coroïda, la téletta dé l'ouèi) qu'a manque écheu dé pimàn.

Lé pèi vignon pieu ou mouèn vito biàn; si y at n'èretadzo dé famuye, adónca vignon peu vito biàn qué d'atre.

Pé deure, lé-z-Amérindièn i son chansà: ni qu'i vignon biàn ni qu'i piumon.



lo gnalèi



Région Autonome  
Vallée d'Aoste  
Regione Autonoma  
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

**Préi de :**  
Cyberosciences de Philippe Chartier

Texte publié en 2008 sur « Jeux d'eau »  
Collaborateur de Saint Vincent pour la traduction: **Paola Seris**  
La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique